



Merci d'avoir choisi les écouteurs intra-auriculaires Hybrid Bluetooth® Defunc. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre les consignes indiquées afin d'optimiser l'utilisation de vos nouveaux écouteurs et de profiter de la musique, telle qu'elle est destinée à être écoutée.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Bluetooth® 4.1
Durée de conversation/fonctionnement sur batterie 7 h, durée de fonctionnement en veille jusqu'à 8 h
Durée de la charge 2 h
Capacité de la batterie 70 mAh
Plage de fonctionnement sans fil jusqu'à 10 m
Commandes avancées pour lecture et appels
Microphone intégré

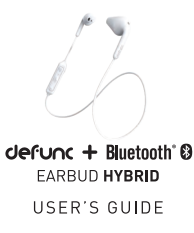
CONTENU DE LA BOÎTE

- Écouteurs intra-auriculaires hybrides Defunc
- Câble micro-USB

defunc + Bluetooth®

ÉCOUTEURS HYBRID

GUIDE DE L'UTILISATEUR



Thank you for choosing the Defunc Bluetooth® Earbud Hybrid. Please read this manual carefully and follow the instructions listed in order to optimize the use of your new earbuds and enjoy your music the way it was meant to be heard.

KEY DATA

Bluetooth® 4.1
Battery operating/run time 7 h, Standby time up to 80 h
Charging time 2 h
Battery capacity 70 mAh
Wireless operating range up to 10 m
Full control for playback and calls
Built-in microphone

WHAT'S INCLUDED

- Defunc Earbud Hybrid
- Micro-USB cable

defunc + Bluetooth®

EARBUD HYBRID

USER'S GUIDE



Gracias por elegir los auriculares Defunc Bluetooth® Earbud Hybrid. Lea atentamente este manual y siga las instrucciones en el orden indicado para optimizar el uso de sus nuevos auriculares y disfrutar de su música de la forma en que fue concebida.

DATOS TÉCNICOS

Bluetooth® 4.1
Tiempo de operación de batería/batida 7 h; tiempo en reposo hasta 80 h
Tiempo de carga 2 h
Capacidad de batería 70 mAh
Alcance de operación inalámbrica hasta 10 m
Comandos completos de reproducción y gestión de llamadas
Micrófono incorporado

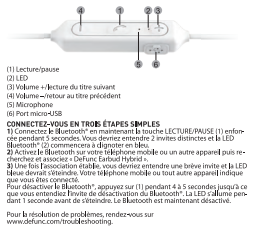
QUE INCLUYE

- Auriculares Defunc Earbud Hybrid
- Cable micro-USB

defunc + Bluetooth®

AURICULARES HYBRID

GUÍA DE USUARIO



(1) Lecture/pause
(2) LED
(3) Volume « lecture du titre suivant
(4) Volume « retour au titre précédent
(5) Microphone
(6) Port micro-USB

CONNECTEZ-VOUS EN TROIS ÉTAPES SIMPLES

1) Connectez le Bluetooth® en maintenant la touche LECTURE/PAUSE (1) enfoncée pendant 3 secondes. Vous devriez entendre 2 bips courts distincts et le LED Bluetooth® (2) commencer à clignoter en bleu.
2) Activez le Bluetooth® sur votre téléphone mobile ou un autre appareil compatible Bluetooth®. Si votre téléphone mobile est configuré pour se connecter automatiquement à un autre appareil, vous devriez entendre une bipe invite et le LED Blue devient silencieux. Votre téléphone mobile ou tout autre appareil indiquera que vous êtes connecté.
3) Pour désactiver le Bluetooth®, appuyez sur (1) pendant 4 à 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite de désactivation du Bluetooth®. Le LED s'allume pendant 1 seconde avant de s'éteindre. Le Bluetooth® est maintenant désactivé.

Pour la résolution de problèmes, rendez-vous sur www.defunc.com/troubleshooting.

UTILISATION DU BLUETOOTH® DEFUNC

Appuyez sur (1) pendant 3 à 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite à activer le Bluetooth®. (Si vous devez aussi connecter le Bluetooth® précédemment indiqué précédemment dans « Connexions ou tris étapes simples »). Appuyez sur (1) pour répondre à un appel ou synchroniser pour écouter de la musique ou la mettre en pause.

Appuyez une fois sur (3) pour augmenter le volume.
Maintenez (3) appuyé pour passer au titre suivant.
Appuyez une fois sur (4) pour diminuer le volume.
Maintenez (4) appuyé pour revenir au titre précédent.
Appuyez sur (1) pendant 4 à 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite de désactivation du Bluetooth®. Le LED s'allume pendant 1 seconde avant de s'éteindre. Le Bluetooth® est maintenant désactivé.

Pour une expérience utilisateur optimale durant vos conversations, veuillez parker dans le micros (5) sur l'appareil Bluetooth®. Notez que le connecteur Bluetooth® peut subir une interférence en présence d'autres appareils Bluetooth®.

Charge des écouteurs intra-auriculaires Defunc

Chargez vos écouteurs intra-auriculaires hybrides Defunc à l'aide du câble micro-USB fourni que vous branchez entre l'importeur qui chargez mural ou prise USB et le port micro-USB des écouteurs Defunc. Le LED devient rouge durant la charge. Lorsque le LED devient bleue, la batterie est complètement chargée.

Avant la première utilisation, procédez à une charge complète d'au moins 1 à 2 heures avec votre câble micro-USB. À la première charge, les écouteurs intra-auriculaires Defunc se chargent complètement en environ 2 heures et le LED sera bleue.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement avant l'utilisation de l'appareil. Et, en outre, ces consignes à portée pour référence ultérieure.

Prenez particulièrement en compte les avertissements répertoriés dans ce mode d'emploi.

1. DANGER D'INCENDIE : L'appareil ne doit pas être utilisé en présence d'eau, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une piscine ou dans une chambre.

2. ACCESSOIRES : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des accessoires non recommandés par le fabricant.

3. VENTILATION : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des accessoires ou des pièces détachées non recommandées. Ne mettez pas l'appareil en contact avec des surfaces chaudes, telles que des radiateurs, des poêles, des bougies, etc.

4. CHARGEMENT : L'appareil ne doit pas être chargé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

5. SÉCURITÉ : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

6. CHARGEMENT : L'appareil ne doit pas être chargé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

7. ENTRETIEN : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

8. ENTRETIEN : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

9. ENTRETIEN : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

10. ENTRETIEN : L'appareil ne doit pas être utilisé avec des câbles ou des adaptateurs non recommandés par le fabricant.

ATTENTION!

Les piles, les batteries ou les piles rechargeables ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme le soleil, le feu ou une flamme.

ATTENTION!

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à une flamme ou à une chaleur excessive. L'appareil ne doit pas être exposé aux flammes ou au feu. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des piles ou des batteries non recommandées par le fabricant. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des piles ou des batteries non recommandées par le fabricant.

Élimination correcte de ce produit

Ce message indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers des ménages et de l'UE. Pour éviter tout dommage environnemental, veuillez le ramener à la vente humaine à partir de l'élimination appropriée des déchets, respectant la législation locale de protection de l'environnement. La réglementation des déchets, respectant la législation locale de protection de l'environnement, la réglementation des déchets, respectant la législation locale de protection de l'environnement.

Conformité avec les réglementations de la FCC

Attention! L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil. L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil.

Conformité avec les réglementations de la FCC

Attention! L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil. L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil.

Conformité avec les réglementations de la FCC

Attention! L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil. L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés peuvent compromettre la partie en charge de la conformité pour éviter le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Les tests réalisés ont été effectués conformément à ce qui apparaît sur l'étiquette de l'appareil et les données de l'étiquette de l'appareil.

www.defunc.com
f defuncglobal @ defuncglobal

The Art of Usability AB
Danderygdagatan 28
114 26 Stockholm, Sweden

WARNING

The battery (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire or the like.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall be exposed to dripping and splashing and that objects filled with liquids, such as water, shall not be placed on or near the apparatus. Do not use the apparatus with any liquid.

Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal. The product is designed to last in moderate climates.

Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from incorrect disposal of this product, it is important to promote the sustainable use of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Compliance with FCC regulations

Cautions: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment and the equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to a residential setting. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly used, it may cause interference with the functions, performance, or operation of radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular situation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment to a different outlet on a circuit different from where the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help. This device complies with the limits of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE OPERATOR AND EXTERNAL APPEARANCE OF THE HEADPHONE MAY BE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. If at any time in the future you should need to dispose of this product, please note that the waste from a product should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for more recycling advice.

www.defunc.com
f defuncglobal @ defuncglobal

The Art of Usability AB
Danderygdagatan 28
114 26 Stockholm, Sweden

USO DE DEFUNC BLUETOOTH®

Pulse (1) durante 3-4 segundos hasta que oya una señal de activación del Bluetooth®. (Si también necesita conectar el Bluetooth® siga el procedimiento del apartado «Conexión en tres sencillos pasos» o «Pasos avanzados para la conexión».) Pulse (1) para responder, elegir una llamada o reproducción poner en pausa la música.

Pulse (3) una vez para subir el volumen.
Mantenga pulsado (3) para subir la pista siguiente.
Pulse (1) durante 4-5 segundos hasta que oya una señal de desactivación del Bluetooth®. El LED se enciende durante 1 segundo antes de desconectar. Ahora se habrá conectado al Bluetooth®.

Para una experiencia óptima de usuario durante las llamadas, hágalo hacia el micrófono (5) del dispositivo Bluetooth®. Tenga en cuenta que la conexión al Bluetooth® puede verse interferida por la presencia cercana de otros dispositivos inalámbricos.

Carga de sus auriculares Defunc Earbud

Cargue sus auriculares Defunc Earbud Hybrid a través de cualquier toma USB o cargador de pared conectándolo a través del puerto micro-USB de su Defunc Earbud con el cable micro-USB suministrado. El LED indicador cambiará a color rojo durante la carga. Cuando se vuelva azul, significa que se ha completado la carga de la batería.

Antes de usar por primera vez, cargue como mínimo 1-2 horas completamente la carga de su cable micro-USB. Después de la primera carga, el Defunc Earbud se cargará por completo en unos 2 h, momento en que el LED indicador se mostrará de color azul.

Instrucciones de seguridad importantes

Atención: Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar el producto y, en consecuencia, estas instrucciones se reservan para futura consulta.

Preste especial atención a todas las advertencias enumeradas en este manual de usuario.

1. CONDICIONES DE USO: El producto no debe utilizarse cerca de agua.

2. AGUA Y HUMEDAD: La unidad no debe utilizarse cerca de agua.

3. VENTILACIÓN: La unidad debe utilizarse de forma que no obstruya la posición de ventilación o la salida de aire. Evite el uso del producto en áreas con poca ventilación o en áreas con poca ventilación. Evite el uso del producto en áreas con poca ventilación o en áreas con poca ventilación.

4. CARGA: El producto no debe cargarse con cables o adaptadores no recomendados por el fabricante.

5. SEGURIDAD: El producto no debe utilizarse cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas o otros electrodomésticos (incluyendo amplificadores) que puedan sobrecalentarse.

6. MANTENIMIENTO: El usuario no debe intentar realizar tareas de mantenimiento de la unidad sin la asistencia de un técnico cualificado. La garantía o el servicio de la unidad se verán afectados si el usuario intenta realizar tareas de mantenimiento de la unidad sin la asistencia de un técnico cualificado.

ADVERTENCIA!

Las baterías, las pilas o las baterías instaladas no deben ser expuestas a calor excesivo como el fuego o el sol.

ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato al fuego ni a la humedad. El aparato no debe ser expuesto a gotas o salpicaduras y que los objetos llenos de líquidos como jarros, no se deben colocar en el aparato. No se deben colocar líquidos en la zona de la batería, como en la conexión o en el puerto de carga.

Eliminación correcta de este producto

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incorrecta de productos, es necesario de manera responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el producto usado, utilice el sistema de devolución responsable o póngalo en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro del medio ambiente.

Eliminación correcta de este producto

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incorrecta de productos, es necesario de manera responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el producto usado, utilice el sistema de devolución responsable o póngalo en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro del medio ambiente.

Conformidad con las normativas de la FCC

Preaviso: Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable por motivos de conformidad pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. El equipo ha sido probado y cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Esto limita el riesgo de interferencia para proporcionar protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede recibir energía de radiofrecuencia y, si no se utiliza o se usa incorrectamente, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones inalámbricas. No obstante, no se puede garantizar que no ocurran interferencias en algunas instalaciones concretas. Este equipo requiere interferencias perjudiciales en el momento de su uso. Si ocurre una interferencia perjudicial, se recomienda al usuario que tome medidas para evitar la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma diferente o en un circuito diferente de aquel al que está conectado la unidad receptora.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio experimentado para recibir asesoramiento.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que puede afectar al funcionamiento.

www.defunc.com
f defuncglobal @ defuncglobal

The Art of Usability AB
Danderygdagatan 28
114 26 Stockholm, Sweden



Grazie per aver scelto gli auricolari Defunc Bluetooth® Earbud Hybrid. Leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni per ottimizzare l'uso degli auricolari e ascoltare il meglio la musica preferita.

DATI PRINCIPALI

Bluetooth® 4.1
Autonomia batteria(conversione) 7 ore, Autonomia in standby fino a 80 ore
Tempo di ricarica 2 ore
Capacità batteria 70 mAh
Portata senza fili fino a 10 m
Comandi integrati per riproduzione e chiamate
Microfono incorporato

CONNESSIONE IN TRE SEMPLICI PASSI

1) Connettere il Bluetooth® tenendo premuto il pulsante PLAY/PAUSE (1) per 5 secondi. Dovrebbero essere emessi 2 messaggi vocali ripetuti, quindi il LED Bluetooth® (2) inizia a lampeggiare in blu.
2) Attivare il Bluetooth® sul proprio telefono cellulare o altro dispositivo, quindi premere il pulsante Defunc Earbud Hybrid.
3) La connessione dovrebbe essere confermata da un breve messaggio vocale, quindi il LED blu si spegne. A questo punto, il proprio telefono cellulare o altro dispositivo è connesso.
Per disattivare il Bluetooth®, tenere premuto (1) per 6-5 secondi, finché non viene emesso un messaggio vocale indicante che è possibile disattivare il Bluetooth®. Il LED si accende per 1 secondo, quindi si spegne. A questo punto, il Bluetooth è disattivato.

Per la ricerca dei guasti, visitare il sito www.defunc.com/troubleshooting

defunc + Bluetooth®

AURICOLARI HYBRID

GUIDA DELL'UTENTE



Defunc Bluetooth® Earbud Hybrid vi offre tutto ciò che vi serve, e di più. Grazie a questa guida, potrete sfruttare al meglio le sue caratteristiche e utilizzarla in modo sicuro e appropriato.

Importante:

Bluetooth® 4.1
Autonomia batteria (con conversione): 7 ore, standby: 80 ore
Capacità batteria: 70 mAh
Portata senza fili: fino a 10 m
Modalità di ricarica: 2 ore
Modalità di ricarica: 2 ore

defunc + Bluetooth®

EARBUD HYBRID

ユーザーズガイド



Veden tänkt, dass Sie sich für Defunc Bluetooth®-Öhrhörer Hybrid entschieden haben! Lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch und befolgen Sie die aufgeführten Anweisungen, um die Verwendung Ihres neuen Gerätes zu optimieren und Musik perfekt zu genießen.

HAUPTDATEN

Bluetooth® 4.1
Akkulaufzeit (Wiedergabe/Standby): 7 Stunden-Zeit bis zu 80 h
Ladezeit: 2 h
Akkukapazität: 70 mAh
Drahtloser Reichweite bis zu 10 m
Vollständige Bedienelemente für Wiedergabe und Anrufe
Integriertes Mikrofon

VERBINDUNG IN DREI EINFACHEN SCHRITTEN HERSTELLEN

1) Verbinden Sie Bluetooth®, indem Sie WIEDERGABE/PAUSE (1) 5 Sekunden gedrückt halten. Es sollten 2 separate Sprachhinweise zu hören sein, wonach das Bluetooth® LED (2) blau zu blinken beginnt.
2) Aktivieren Sie das Bluetooth®-Funktionen Ihres Smartphones oder anderen Mobilgeräts. Stellen Sie eine Verbindung mit Defunc Earbud Hybrid her.
3) Bestätigen Sie die Verbindung, indem Sie kurz das Spiel-Symbol (3) oben auf dem Defunc Earbud Hybrid drücken. Das LED-Öhrhörer sollte blinken. Ein kurzes Sprachsignal wird ausgesendet, was die Verbindung bestätigt. Danach erlischt die blaue LED. Ihr Smartphone oder anderes Mobilgerät zeigt eine erfolgreiche Verbindung an.
4) Deaktivieren Sie das Bluetooth®-Funktionen, indem Sie (1) für die Dauer von 6-5 Sekunden gedrückt halten. Es sollte ein Sprachsignal zum Ausschalten des Bluetooth®-Funktions zu hören sein. Das LED-Öhrhörer leuchtet für 1 Sekunde und geht dann aus.
5) Danach können Sie ein Sprachsignal zum Ausschalten des Bluetooth®-Funktions zu hören sein. Das LED-Öhrhörer leuchtet für 1 Sekunde und geht dann aus.

Wenn Sie einen Fehler bei der Verbindung feststellen, besuchen Sie bitte www.defunc.com/troubleshooting

defunc + Bluetooth®

ÖHRHÖRER HYBRID

BEDIENUNGSANLEITUNG



USO DI DEFUNC BLUETOOTH®

Tenere premuto (1) per 5 secondi, finché non viene emesso un messaggio vocale indicante che è possibile attivare il Bluetooth®. (Per l'eventuale connessione Bluetooth®, procedere come indicato in "Connezione in tre semplici passi").

Premere (1) per rispondere a una chiamata o a messaggi vocali o per riprodurre e mettere in pausa la musica.

Premere (2) una volta per diminuire il volume.

Tenere premuto (3) per passare al brano successivo.

Premere (3) una volta per diminuire il volume.

Tenere premuto (1) per tornare al brano precedente.

Tenere premuto (1) per 6-5 secondi, finché non viene emesso un messaggio vocale indicante che è possibile disattivare il Bluetooth®. Il LED si accende per 1 secondo, quindi si spegne. A questo punto, il Bluetooth è disattivato.

Per un'esperienza di conversazione ottimale, il cancello di parlare nel microfono (3) del dispositivo Bluetooth®. Nota: eventuali dispositivi senza fili nelle vicinanze possono interferire con la connessione Bluetooth®.

Ricerca degli auricolari Defunc Earbud

Gli auricolari Defunc Earbud Hybrid possono essere ricercati per mezzo di qualsiasi smartphone USB o computer a parte, collegandolo al port USB di un computer o smartphone. Per mezzo del cavo Micro-USB in dotazione. Durante la ricerca, il LED indicatore si accende in rosso. Quando il LED si accende in blu, la batteria è completamente carica.

Prima di utilizzare gli auricolari per la prima volta, si raccomanda di ricaricarli per almeno 1-2 ore con l'originario cavo Micro-USB. Dopo la prima ricarica, gli auricolari Defunc Earbud si ricaricano in 2 ore circa e il LED indicatore si accenderà in blu.

DEFUNC BLUETOOTH®-使用

Bluetooth®をオンにするには、電源ボタンを約5秒間押しっぱなしにします。Bluetooth®に接続する必要がある場合は、3つのステップで簡単接続/セッティングを行います。

1. Bluetooth®をオンにする。電源ボタンを約5秒間押しっぱなしにします。Bluetooth®が接続可能であることを示す音声メッセージが再生されます。必要に応じて、Bluetooth®の接続をオフにするには、電源ボタンを約6-5秒間押しっぱなしにします。LEDが点滅し、その後消えます。この時点で、Bluetoothはオフになります。

2. 接続するデバイスを選択する。自分のスマートフォン、タブレット、コンピュータ、または他のBluetooth対応デバイスを選択します。

3. Bluetooth®の接続を確認する。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。

4. Bluetooth®の接続を確認する。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。

5. Bluetooth®の接続を確認する。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。

defunc Bluetooth®-Öhrhörer

Defunc Bluetooth®-Öhrhörerを使用するには、約5秒間「PLAY/PAUSE」ボタンを押してBluetooth®をオンにします。Bluetooth®をオンにした後、接続するデバイスを選択します。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。接続が成功すると、LEDが点滅し、その後消えます。

Bluetooth®の接続を確認するには、電源ボタンを約6-5秒間押しっぱなしにします。LEDが点滅し、その後消えます。この時点で、Bluetoothはオフになります。

Bluetooth®の接続を確認するには、電源ボタンを約6-5秒間押しっぱなしにします。LEDが点滅し、その後消えます。この時点で、Bluetoothはオフになります。

Bluetooth®の接続を確認するには、電源ボタンを約6-5秒間押しっぱなしにします。LEDが点滅し、その後消えます。この時点で、Bluetoothはオフになります。

Norme di sicurezza importanti

Leggere attentamente tutte le norme di sicurezza e le istruzioni per l'uso prima di utilizzare e di usare il prodotto. Il prodotto non deve essere esposto a portate di rumore per il riferimento. Per evitare possibili danni, le seguenti norme di sicurezza sono da seguire:

1. ACCIDENTI: Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

2. ACQUA E UMIDITÀ: L'unità non deve essere utilizzata nelle vicinanze dell'acqua, ad esempio in piscina, in bagno, vicino a lavabi, docce, lavatrici, ecc.

3. VORTICI E CORDI: L'unità non deve essere usata in luoghi dove ci sono vortici o corde che possono causare danni. Evitare di camminare su superfici scivolose o irregolari, come pavimenti di legno, scale, ecc.

4. TEMPERATURE: Evitare di usare il prodotto in ambienti molto caldi o molto freddi, come in un'auto con il climatizzatore acceso, o in un'auto con il riscaldamento acceso.

5. ALIMENTAZIONE: L'unità non deve essere collegata direttamente a un alimentatore da rete elettrica senza il cavo di alimentazione fornito. Evitare di collegare il prodotto a un alimentatore da rete elettrica senza il cavo di alimentazione fornito. Evitare di collegare il prodotto a un alimentatore da rete elettrica senza il cavo di alimentazione fornito.

6. CARICHI: L'unità non deve essere collegata a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito. Evitare di collegare il prodotto a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito.

7. BATTERIE: L'unità non deve essere ricaricata con un caricabatterie non raccomandato dal produttore. Evitare di ricaricare il prodotto con un caricabatterie non raccomandato dal produttore.

8. CARICHI: L'unità non deve essere collegata a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito. Evitare di collegare il prodotto a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito.

9. CARICHI: L'unità non deve essere collegata a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito. Evitare di collegare il prodotto a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito.

10. CARICHI: L'unità non deve essere collegata a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito. Evitare di collegare il prodotto a prese di corrente di tipo diverso da quello fornito.

Conformità ai regolamenti FCC

Attenzione! L'utente è responsabile di eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dal produttore responsabile. Tali modifiche possono invalidare il diritto di parte del produttore di utilizzare il prodotto.

Il dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 dei regolamenti FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per assicurare una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, assorbe e può irradiare energia radio e, qualora non sia installato e utilizzato nel rispetto dell'installazione, può causare interferenze radio che possono interferire con le comunicazioni wireless. Non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino in un'installazione particolare. Quando il dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione di radio o televisione, per telecomunicazioni o altri sistemi, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 dei regolamenti FCC. L'utente è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo non deve accettare eventuali interferenze in ricezione, in compenso quelle che potrebbero provocare un funzionamento ininterrotto.

Avvertenze

La batteria (il gruppo batterie o le batterie isolate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo quali luce solare diretta, fuoco o simili.

Avvertenze

Il prodotto è stato testato e dichiarato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 dei regolamenti FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per assicurare una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, assorbe e può irradiare energia radio e, qualora non sia installato e utilizzato nel rispetto dell'installazione, può causare interferenze radio che possono interferire con le comunicazioni wireless. Non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino in un'installazione particolare. Quando il dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione di radio o televisione, per telecomunicazioni o altri sistemi, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 dei regolamenti FCC. L'utente è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo non deve accettare eventuali interferenze in ricezione, in compenso quelle che potrebbero provocare un funzionamento ininterrotto.

Avvertenze

Il prodotto è stato testato e dichiarato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 dei regolamenti FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per assicurare una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, assorbe e può irradiare energia radio e, qualora non sia installato e utilizzato nel rispetto dell'installazione, può causare interferenze radio che possono interferire con le comunicazioni wireless. Non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino in un'installazione particolare. Quando il dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione di radio o televisione, per telecomunicazioni o altri sistemi, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 dei regolamenti FCC. L'utente è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo non deve accettare eventuali interferenze in ricezione, in compenso quelle che potrebbero provocare un funzionamento ininterrotto.

Conformità ai regolamenti FCC

Attenzione! L'utente è responsabile di eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dal produttore responsabile. Tali modifiche possono invalidare il diritto di parte del produttore di utilizzare il prodotto.

Il dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 dei regolamenti FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per assicurare una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, assorbe e può irradiare energia radio e, qualora non sia installato e utilizzato nel rispetto dell'installazione, può causare interferenze radio che possono interferire con le comunicazioni wireless. Non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino in un'installazione particolare. Quando il dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione di radio o televisione, per telecomunicazioni o altri sistemi, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 dei regolamenti FCC. L'utente è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo non deve accettare eventuali interferenze in ricezione, in compenso quelle che potrebbero provocare un funzionamento ininterrotto.

www.defunc.com

defungallobal defunglobal

The Art of Utility AB
Danderydgatan 28
114 26 Stockholm, Sweden

FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)

Questo prodotto è conforme ai requisiti FCC per i dispositivi digitali di Classe B. Il prodotto non deve interferire con le comunicazioni radio e, se riceve interferenze radio, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

Il prodotto è conforme ai requisiti FCC per i dispositivi digitali di Classe B. Il prodotto non deve interferire con le comunicazioni radio e, se riceve interferenze radio, l'utente deve essere informato e invitato a provare ad adottare una delle seguenti misure:

- Spostare o riorientare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore oppure un tecnico esperto di radio o televisione per assistenza.

www.defunc.com

defungallobal defunglobal

The Art of Utility AB
Danderydgatan 28
114 26 Stockholm, Sweden